Livländische
Gouvernements-Zeitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Uebersendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouv.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen



Лифляндскія
Губернскія Вѣдомости

Издаются по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ. Цѣна за годъ безъ пересылки 3 рубля с. съ пересылкою по почтѣ 4½ рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ

№ 59. Mittwoch, 27. Mai — Середа, 27. Мая 1864.

Officieller Theil.

Allgemeine Abtheilung.

Proclam.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Gasthausinhabers Carl Gottfried Sastoßky irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 28. October 1864 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, widrigenfalls selbige nach Expirirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen.

Riga-Rathhaus, den 28. April 1864.

Nr. 228. 3

In Stelle des Livl. Vice-Gouverneurs:

Aelterer Regierungsrath: B. Poorten.

Aelterer Secretair H. v. Stein.

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Отдѣлъ общій.

ПУБЛИКАЦІЯ.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо претензіи на имущество оставшееся послѣ умершаго содержателя ресторацiи Карла Готфрида Застоцкаго, съ тѣмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ, въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непремѣнно въ теченіе 6 мѣсяцевъ, считая со дня сей публикацiи и не позднѣе 28. Октября сего 1864 г., въ противномъ случаѣ по истеченіи таковаго опредѣленнаго срока они со своими объявленіями болѣе не будутъ слушаны ниже допущены. № 228. 3

Рига въ Ратгаузѣ, 28. Апрѣля 1864 г.

За Лифл. Вице-Губернатора:

Старшій Совѣтникъ Б. Поортенъ.

Старшій Секретарь Г. ф. Штейнъ.

Livländische
Gouvernements-Zeitung.

Officieller Theil.

Locale Abtheilung.

Лифляндскихъ
ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Отдѣлъ мѣстный.

Veränderungen hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-Beamten im Livländischen Gouvernement, Ordensverleihungen, Belohnungen &c.

Se. Excellenz der Livländische Herr Gouvernements-Chef ist am 25. d. M. von seiner Reise nach St. Petersburg zurückgekehrt und hat die Verwaltung des Gouvernements wiederum übernommen.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 22. Mai c. ist dem Adjuncten des Rigaschen Ordnungsgerichts von Transehe zur Reise nach Arensburg und ins Livländische Gouvernement ein 28-tägiger Urlaub ertheilt worden.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 13. Mai c. sind bestätigt worden: Gustav von Buddenbrock als Wenden-Walkscher Kreisrichter, Kuno von Hirschheydt und Baron von der Pahlen als Assessoren und Andreas von Wittorff als Secretair des Wenden-Walkschen Kreisgerichts.

Mittelst Allerhöchsten Befehls vom 8. Mai c. ist der Bezirks-Inspectorsgehilfe der Livländischen Getränkesteuer-Verwaltung Hofrath Zimmermann auf

29 Tage nach Deutschland und Frankreich beurlaubt worden.

Anordnungen und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Gemäß desfallsiger Vorschrift des Herrn General-Gouverneurs der Ostsee-Gouvernements wird vom stellv. Livländischen Civil-Gouverneur hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß Se. hohe Excellenz sich für die Stadt Dorpat als Sitz der Central-Justiz-Commission entschieden hat, und daß dieselbe am 1. September d. J. daselbst eröffnet werden soll. Nr. 4054.

Anordnungen und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Arthur Baron Krüdener auf das im Rigaschen Kreise und Rujenschen Kirchspiele belegene Gut Rujen-Großhof um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 24. April 1864. Nr. 485. 3

* * *

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Credit-Societät der Herr Gustav Graf Sievers auf das im Wendenschen Kreise und Lasdohnschen Kirchspiele belegene Gut Praulen um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 6. Mai 1864. Nr. 567. 3

* * *

In Nr. 57 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 22. Mai c. ist in der Bekanntmachung der Livländischen Credit-Societät vom 11. Mai c. sub Nr. 634, Seite 1, Sp. 2, Z. 14 v. u., zu lesen: „№-gen. 7290 №-spec. 6 Daiben — 1000 Rbl." anstatt „№ gen. 7090 № spec. 6 Daiben — 1000 Rbl."

* * *

In hohem Auftrage ist von der Administration der städtischen Brandversicherungs-Anstalt das neue Statuten-Project zur gründlichen Kenntnißnahme und Beprüfung von Seiten der Herren Anstaltsmitglieder der Rigaschen Zeitung vom 26. Mai d. J., Nr. 121 als Beilage beigegeben worden. Um aber den Statuten-Entwurf möglichst ausnahmlos in die Hände aller Betheiligten zu bringen, werden diejenigen Herren Hausbesitzer in der innern Stadt, welche etwa nicht zugleich Abonnenten der Rigaschen Zeitung sein sollten, hierdurch aufgefordert, das ihnen zuständige Exemplar des Projects im Local der Quartier-Verwaltung gratis in Empfang nehmen zu lassen.

Riga, den 27. Mai 1864.

* * *

Vom Oeselschen Ordnungsgerichte wird hiedurch bekannt gemacht, daß die von Sr. Excellenz dem Herrn General-Major und Ritter William Baron Nolcken und dem Arrendator Alexander Eichfuß ausgestellten Geldmarken bis zum 1. Juli d. J. einzuwechseln sind, indem nach dem 1. Juli d. J. jede Sicherheit für die Inhaber der Anweisungen aufhört.

Arensburg-Ordnungsgericht, den 11. Mai 1864.
Nr. 1443. 3

Proclamata.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Kreisrichters Arthur von Freymann kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das demselben zufolge eines mit seinem Bruder, dem gegenwärtigen Herrn Landrichter Alexander von Freymann am 22. Mai 1854 abgeschlossenen und am 10. Juni 1854 corroborirten Cessions-Transacts für die festgesetzte Antrittssumme von 26,000 Rbl. S. zum alleinigen Eigenthum cedirte, im Rujenschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegene Gut Nurmis mit Annenhof sammt Appertinentien und Inventarium, sowie an die zu dem genannten Gute gehörigen, auf steuerpflichtigem Grunde belegenen Bauergrundstücke, oder an die ursprünglich aus dem am 11. October 1846 corroborirten Theilungs-Transacte über das Gut Nurmis originirenden, mittelst des am 10. Juni 1854 corroborirten Cessions-Transacts vom Supplicanten als eigene Schuld übernommene Erbtheilsforderung der weiland Frau Majorin Alexandra v. Ditmar geb. v. Loewis von 8666⅔ Rbl. S. sammt Renten, als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, aus privilegirter oder nicht privilegirter, ingrossirter oder nicht ingrossirter, stillschweigender oder ausdrücklich eingeräumter Hypothek, Ansprüche und Forderungen oder etwa Einwendungen wider die geschehene Besitzübertragung qu. Gutes auf Supplicanten, sowie wider die gebetene Mortification und Deletion der

oberwähnten, angezeigtermaßen bereits berichtigten Erbtheilsforderung der weiland Frau Majorin Alexandra von Ditmar geb. Loewis von $8666^2/_3$ Rbl. S. sammt Renten, oder endlich wider die gebetene Ausscheidung der auf steuerpflichtigem Grunde belegenen Bauergrundstücke des Gutes Nurmis mit Annenhof aus ihrem seitherigen gemeinsamen Hypothekenverbande mit diesem Gute und Befreiung derselben von allen auf genanntem Gute etwa ruhenden Forderungen, Schulden und Verhaftungen formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen und namentlich auch mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalt der auf dem Gute Nurmis mit Annenhof ruhenden Pfandbriefsforderung und einer vom Supplicanten transactlich als eigene Schuld übernommenen Erbtheilsforderung des Fräuleins Ida von Loewis, — oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams rücksichtlich der transactlichen Acquisition des Gutes Nurmis mit Annenhof sammt Appertinentien und Inventarium und der Ausscheidung der Bauerländereien des Gutes Nurmis mit Annenhof aus ihrem seitherigen gemeinsamen Hypothekenverbande mit diesem Gute innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. Juni 1865, rücksichtlich der gleichfalls gebetenen Mortification und Deletion der oberwähnten Erbtheilsforderung der Frau Majorin Alexandra von Ditmar geb. von Loewis von $8666^2/_3$ Rbl. S. sammt Renten innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 29. October d. J. und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen, mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfristen nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß das Gut Nurmis mit Annenhof sammt Appertinentien und Inventarium und allen im Livländischen Creditsystem etwa einstehenden Fondsantheilen dem Kreisrichter Arthur von Freymann, frei von allen nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommenen Schulden und Verhaftungen jeder Art zum alleinigen Eigenthum adjudicirt, die oberwähnte Erbtheilsforderung der Frau Majorin Alexandra von Ditmar geb. von Loewis von $8666^2/_3$ Rbl. S. sammt Renten aber für mortificirt und in keiner Hinsicht ferner gültig erkannt, auch wo nöthig delirt, sowie endlich die sämmtlichen, auf steuerpflichtigem Grunde belegenen Bauerländereien des Gutes Nurmis mit Annenhof nebst allem deren Zubehör sowol in ihrer Gesammtheit, als in ihren einzelnen Theilen, unter alleinigem Vorbehalte für die auf selbigen haftenden öffentlichen Abgaben und Leistungen und unter Vorbehalt ihrer unalterirten Mitverhaftung für die rücksichtlich derselben annoch zu regulirende Nurmissche Pfandbriefsschuld, im Uebrigen gänzlich schulden-, haft- und lastenfrei und namentlich frei von aller und jeder ferneren hypothekarischen oder nichthypothekarischen Verhaftung, für die auf dem bisher mit ihnen vereinten Gute Nurmis mit Annenhof lastenden rechtlichen Verbindlichkeiten erkannt und für immer aus dem seitherigen mit dem Gute Nurmis mit Annenhof gemeinsamen Hypotheken-Verbande ausgeschieden werden sollen, und daß demnächst rücksichtlich dieser solchergestalt sodann hypothekarisch ausgeschiedenen oberwähnten Bauerländereien jenes Gutes, ohne Gestattung ferneren Widerspruchs, das in der Allerhöchst am 13. November 1860 bestätigten Livländischen Bauerverordnung § 62 Litt. d gesetzlich vorgeschriebene Attestat von diesem Hofgerichte ertheilt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 29. April 1864.

Nr. 1466. 3

Torge.

Рижская Инженерная Команда вызываетъ желающихъ къ торгамъ на принятіе оптомъ разрѣшенныхъ къ производству въ семъ 1864 году работъ въ Ригѣ: 1) постройку вмѣсто ветхой деревянной конюшни подъ Нум. 38, новой каменной, а также перестройки деревянныхъ навѣса Нум. 39 и забора, по смѣтѣ 3835 руб. $60^3/_4$ коп., 2) перестройки 2 совершенно ветхихъ отходныхъ мѣстъ подъ Нум. 44 и 51, по смѣтѣ 1724 руб. $65^1/_2$ к.

Торги производиться будутъ при Рижской Инженерной Командѣ въ слѣдующіе сроки: торгъ 12. и переторжка 16. Іюня 1864 года.

Самые же торги начнутся въ означенные сроки съ 12 часовъ утра и продолжаться будутъ до 2 по полудни.

Условія съ обозначеніемъ количества неустойки, сроковъ начатія и окончанія работъ, могутъ быть предъявлены желающимъ торговаться, во всякое время, какъ до торговъ, такъ и въ дни назначенныя для торговъ, въ Канцеляріи Инженерной Команды. Нум. 367.

Die am Dünaufer zwischen der Schaal- und Neu-, Sünder- und Schwimmpforte neu erbauten, bisher noch nicht vergebenen Budenreihen und Theebuden werden am Sonnabend den 30. Mai d. J. um 12 Uhr Mittags bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium den Meistbietenden zur Benutzung als Locale zum Handel mit Obst, Früchten, Brod, Blumen, Mehl, Licht, Seife, Reepschlägerwaaren und zubereitetem Thee auf ein Jahr vom 15. Juni 1864 ab in Miethe vergeben werden.

Das Cassa-Collegium fordert diejenigen, welche einen derartigen Handel am Dünaufer betreiben wollen, bei der Anzeige auf, daß mit dem 1. Juni c. der Handel mit diesen Gegenständen aus den transportabeln Buden und von Tischen nicht weiter gestattet werden wird, sich zum anberaumten Tage, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung von Cautionen bei dem Eingangs genannten Collegium zu melden. 2

Riga-Rathhaus den 15. Mai 1864.

Nr. 544.

Вновь отстроенные по Двинской набережной между Шалторскими, Новыми, Зюндерскими и Швимторскими воротами и до сихъ поръ еще не отданные въ наемъ торговые ряды и чайныя лавки въ Субботу 30. Мая въ 12 часовъ полудня отданы будутъ въ наемъ отъ Рижской Коммисіи Городской Кассы лицамъ предлагающимъ наивысшую цѣну для употребленія подъ продажу овощей, фруктовъ, хлѣба, цвѣтовъ, муки, свѣчей, мыла, канатныхъ издѣлій и готоваго чая, срокомъ на одинъ годъ считая съ 15. Іюня 1864 г.

Рижская Коммисія Городской Кассы приглашая симъ лицъ, желающихъ производить подобнаго рода торгъ явиться къ означенному торгу, заранѣе разсматривать въ сей же Коммисіи подлежащія условія и представить залоги, присовокупляетъ, что съ 1. ч. Іюня нроизводство торга съ означенными предметами въ передвижныхъ лавкахъ и со столовъ болѣе дозволено не будетъ.

Рига-Ратгаузъ, 25. Мая 1864 года. 2

№ 544.

Auction.

Mit Beziehung auf die von Einem Wohledlen Rathe in der Gouvernements-Zeitung vom 30. October 1861 sub Nr. 125 erlassene Bekanntmachung wird desmittelst zur Wissenschaft gebracht, daß circa

100 Faden Ellern-Brennholz

von nicht maaßhaltiger Scheitlänge im öffentlichen Ausbot versteigert werden sollen, und ergeht demnach an alle Kaufliebhaber die Aufforderung, sich zu diesem Ausbot am nächsten Sonnabend, den 30. Mai d. J. um 1 Uhr Mittags hierselbst im Locale des Wettgerichts einfinden zu wollen.

Riga-Rathhaus, den 26. Mai 1864.

Nr. 347.

* * *

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts werden Dienstag den 2. Juni 1864 um 4 Uhr, große Sandstraße, Haus Bernhard, 1 Trümeauspiegel, 6 Stühle, 1 Sopha, 1 Nußholz-Schreibbüreau, 1 eschenes Büffet ꝛc. gegen gleich baare Bezahlung öffenlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

* * *

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts werden Montag den 1. Juni 1864 um 9 Uhr Morgens im Auctionslocal, Malerstraße Nr. 14, vier Packen Leinewand, verschiedene Möbel ꝛc. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Raths dieserhalb melden mögen.

Margaretha Schwartzbach, Alexander Carl Reisberg, Johanna Jacobine Piesdrik, Anna Sacharowa, Carl Bleifert, Carl Friedrich Heinrichsohn, Dementi Grigorjew Krasinez, Karoline Antuschewitz, Wilhelm Alexander Saß, Christoph Jordan, Seklistinia Semenowa Popow, Iwan Andrejew Steingreb, Conrad Benjamin Schwartz, Carl Johann Blumenfeld, Axenja Abakumowa, Theodor August Pirchalowsky, Michel Johann Ludwig Roggert, Indrik Thau, Carl Julius Voß, Ferdinand Moritz Weide, Alexander Gottfried Müller,

nach anderen Gouvernements.

In Stelle des Livländischen Vice-Gouverneurs: Aelterer Regierungsrath **W. Poorten.**

Aelterer Secretair: **H. v. Stein.**